

E. HYBRID PHONE EINRICHTEN

Sobald Sie alle Geräte wie beschrieben angeschlossen haben, können Sie über die herkömmliche Telefonleitung (Festnetz) telefonieren. Damit Sie aber über das Internet telefonieren können, müssen Sie das Hybrid Phone für die Internet-Telefonie einrichten:

- 1. Akkus vollständig aufladen** – Nachdem der Handapparat vollständig aufgeladen ist (das Batterie-Symbol im Display blinkt nicht mehr), können Sie mit dem Einrichten beginnen.
- 2. Verbindungsassistenten starten** – Drücken Sie die blinkende Nachricht-Taste , um den Verbindungsassistenten zu starten und bestätigen Sie mit **Ja**.
Hinweis: Falls der Verbindungsassistent nicht automatisch startet, können Sie ihn auch über das Menü im Handapparat aufrufen. Drücken Sie auf **M** und wählen Sie **Einstellungen > Telefonie > Verbindungsassistent**.
- 3. System-Pin eingeben** – Geben Sie die System-PIN ein (die System-PIN ist standardmässig «0000»). Der Verbindungsassistent wird gestartet.
- 4. Land und Provider wählen** – Wählen Sie zuerst das Land **Schweiz** aus und bestätigen Sie mit **OK**. Wählen Sie dann **Bluewin** als Ihren Provider aus und bestätigen Sie mit **OK**.

- 5. Benutzer-Name, Anmelde-Name und Anmelde-Passwort eingeben** – Geben Sie bei «Benutzer-Namen» sowie bei «Anmelde-Namen» **bw_** und Ihren Bluewin-Benutzernamen ein. Bestätigen Sie Ihre Eingaben jeweils mit **Speichern**.
Beispiel: Ihr Bluewin-Benutzername ist **hansmuster**. Geben Sie im Hybrid Phone unter «Benutzer-Namen» und «Anmelde-Namen» **bw_hansmuster** ein.

Beim «Anmelde-Passwort» geben Sie Ihr Bluewin Phone Passwort ein, das Sie in Schritt B festgelegt haben, und bestätigen Sie mit **Speichern**.

Mehrere Handapparate?

Falls Sie mehrere Handapparate besitzen, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4 mit jedem Handapparat.

F. TELEFONIEREN MIT DEM HYBRID PHONE

Mit dem Hybrid Phone telefonieren Sie wie mit jedem schnurlosen Telefon:

- 1.** Wählen Sie die Telefonnummer.
- 2. a)** Falls Sie **über das Internet telefonieren** wollen: drücken Sie **kurz** auf die grüne Abheben-Taste.
b) Falls Sie **über die herkömmliche Telefonleitung (Festnetz) telefonieren** wollen: drücken Sie **2 Sekunden lang** auf die grüne Abheben-Taste.
- 3.** Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie die rote Auflegen-Taste.
Hinweis: Falls Sie über das Internet telefonieren, erscheint im Display «IP».

HÄUFIGE FRAGEN

Muss der Computer immer eingeschaltet sein, damit ich telefonieren kann?

- » Nein, dank der direkten Verbindung Ihres Hybrid-Phone-Senders (Basis) mit dem DSL-Modem erfolgt das Telefonieren unabhängig von Ihrem Computer.

Kann ich gleichzeitig im Internet surfen und über das Hybrid Phone telefonieren?

- » Ja, Sie können gleichzeitig im Internet surfen und telefonieren.

Kann ich auch bei einem Stromausfall, oder wenn das Internet nicht funktioniert, mit dem Hybrid Phone Notrufe tätigen?

- » **Stromausfall:** Nein, Sie können nicht mehr telefonieren. Der Hybrid-Phone-Sender (Basis) benötigt Strom.
- » **Internetausfall:** Ja, wenn das Internet nicht funktioniert, werden Anrufe automatisch auf das herkömmliche Telefonnetz umgeleitet. Sie können in diesem Fall jedoch keine Anrufe empfangen. Um Anrufe tätigen zu können, müssen Sie den Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit einem Telefonkabel direkt an Ihren Telefonanschluss anschliessen (siehe unter Schritt D 5 im Inneren des Faltblatts).

Weitere Fragen?

- Auf www.bluewin.ch finden Sie weitere Hilfe.
- Zusätzliche Hilfe bietet Ihnen der Telefon-Support unter der Nummer 0844 844 884 (zum Swisscom-Fixnet-Einheitstarif).

© 2006 by Swisscom Fixnet AG

Redaktion und Design von Zeix AG, Zürich

blu-win

installationsanleitung

Bluewin Hybrid Phone (Aton CL700IP)

swisscom **fixnet**
Einfach verbunden.

HERZLICHEN DANK!

Sie haben sich für das Bluewin Hybrid Phone entschieden. Diese Kurzanleitung zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Hybrid Phone mit Bluewin Phone aktivieren und in Betrieb nehmen.

A. DSL-MODEM INSTALLIEREN

Wichtig! Wenn Sie ein neues DSL-Modem erhalten haben, müssen Sie dieses installieren, bevor Sie mit der Installation des Hybrid Phone beginnen können. Befolgen Sie bitte die Anweisungen in der Installationsanleitung, die dem DSL-Modem beiliegt. Sobald die DSL-Verbindung funktioniert, können Sie mit der Aktivierung von Bluewin Phone fortfahren.

B. BLUEWIN PHONE AKTIVIEREN

Wichtig! Führen Sie die folgenden Schritte durch, bevor Sie das Hybrid Phone anschliessen.

Falls Sie Bluewin Phone bisher schon genutzt haben (z. B. mit der Phone Box), müssen Sie die Aktivierung nicht erneut durchführen.

- 1.** Geben Sie **www.bluewin.ch** in die Adresszeile Ihres Browsers (z. B. Internet Explorer) ein.
- 2.** Klicken Sie oben auf den Reiter **Services**.
- 3.** Klicken Sie in der linken Navigation auf **Bluewin Phone**.
- 4.** Klicken Sie im Textbereich auf **Hilfe** oder auf **Häufige Fragen**.
- 5.** Hier erfahren Sie, wie Sie Bluewin Phone aktivieren können.

C. VORBEREITEN

Ihr Bluewin Hybrid Phone enthält



Ihr Bluewin ADSL Starter-Kit enthält



D. HYBRID PHONE ANSCHLIESSEN



1. Akkus in Handapparat einlegen – Legen Sie die mitgelieferten Akkus in den Handapparat ein und klappen Sie die Rückseite zu.

Hinweis: Legen Sie die Akkus, wie im Akkufach gekennzeichnet, ein. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus. Andere Akkus oder nicht wiederaufladbare Batterien können das Hybrid Phone beschädigen.

2. Handapparat aufladen – Schliessen Sie die Ladestation an das Stromnetz an und stellen Sie den Handapparat in die Ladestation.

Hinweis: Laden Sie den Handapparat beim ersten Mal vollständig auf. Dies dauert etwa 13 Stunden. Der Akku ist vollständig geladen, wenn das Batterie-Symbol rechts oben im Display nicht mehr blinkt.

3. Microfilter einstecken – Schliessen Sie den Microfilter an den Telefonanschluss an.

Hinweis: Der Microfilter beseitigt Störgeräusche beim Telefonieren, die durch die DSL-Übermittlung entstehen.

4. DSL-Modem anschliessen – Schliessen Sie das von Swisscom Fixnet zur Verfügung gestellte DSL-Modem mit dem violetten Telefonkabel an den Microfilter an.

Hinweis: Beachten Sie, dass beste Sprachqualität nur mit dem von Swisscom Fixnet zur Verfügung gestellten DSL-Modem gewährleistet ist.

5. Hybrid-Phone-Sender (Basis) an Telefonleitung anschliessen – Benutzen Sie das schwarze Telefonkabel und den Telefonadapter, um den Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit dem Microfilter zu verbinden.

Hinweis: Das Telefonkabel ist notwendig, um mit dem Hybrid Phone über die herkömmliche Telefonleitung (Festnetz) telefonieren zu können.

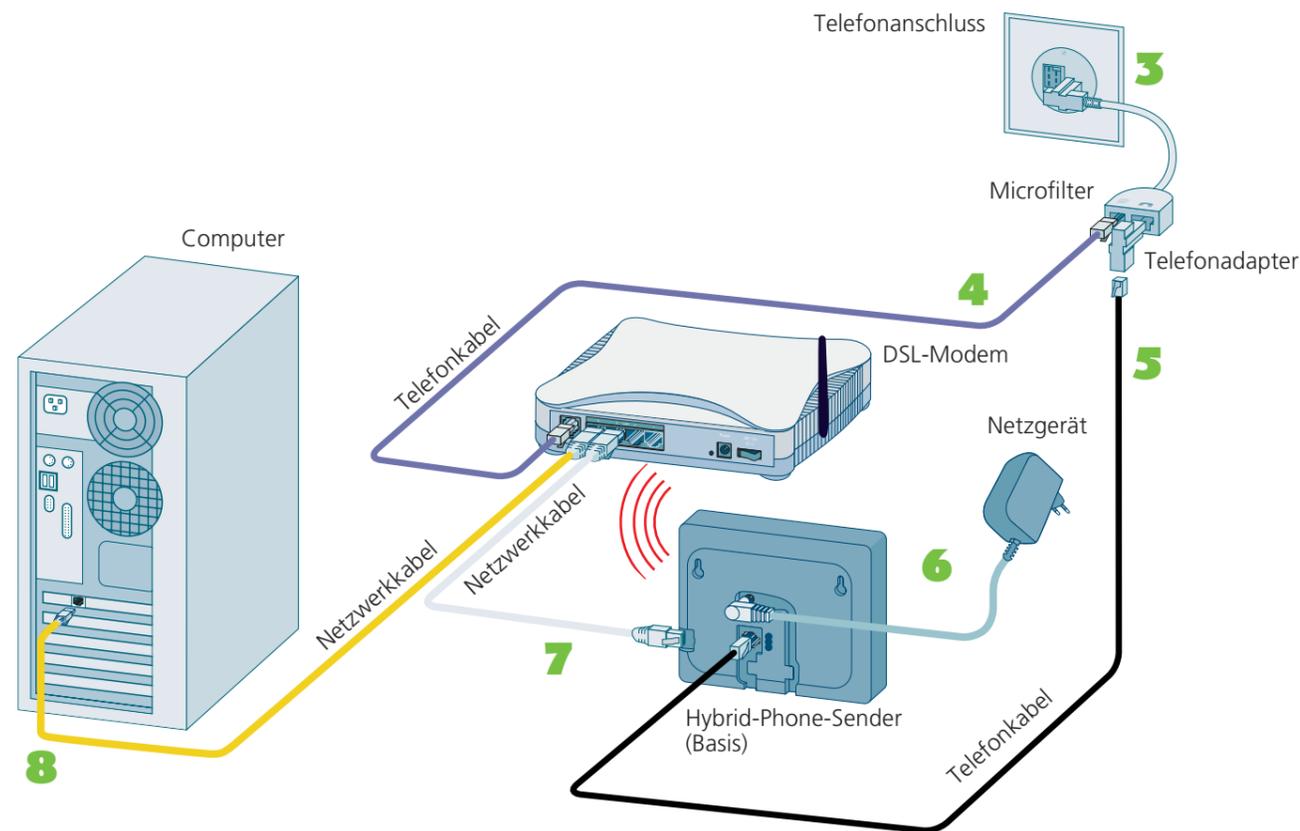
6. Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit Strom versorgen – Schliessen Sie nun den Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit dem mitgelieferten Netzgerät an das Stromnetz an.

Hinweis: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät, andere Netzgeräte können den Hybrid-Phone-Sender (Basis) beschädigen.

7. Hybrid-Phone-Sender (Basis) an DSL-Modem anschliessen – Benutzen Sie das weisse Netzwerkkabel, um den Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit einem freien «LAN»-Anschluss des DSL-Modems zu verbinden. Die Taste auf der Vorderseite des Hybrid-Phone-Senders (Basis) leuchtet nun blau.

8. Computer an DSL-Modem anschliessen – Verbinden Sie mit Hilfe des gelben Netzwerkkabels den Netzwerk-Ausgang Ihres Computers mit dem DSL-Modem.

Hinweis: Falls Sie einen Computer mit WLAN (Wireless Local Area Network, dt. drahtloses Netzwerk) benutzen, können Sie ihn auch drahtlos verbinden.



Achtung Mit Telefonanschluss ISDN

Wenn Sie einen ISDN-Telefonanschluss haben, müssen Sie bei der Installation zwei Dinge beachten:

a) Anstelle eines Microfilters verwenden Sie einen Splitter, der Daten- und Sprachsignale trennt. Verbinden Sie den grün markierten Ausgang des Splitters mit Hilfe des schwarzen Kabels (im Bluewin ADSL Starter-Kit [ISDN] enthalten) mit dem Ausgang «U» der NT-Box. Die NT-Box ist ein grauer Kasten (siehe Abb. unten), der sich üblicherweise neben Ihrem Telefonanschluss befindet. Das DSL-Modem verbinden Sie mit dem schwarzen Ausgang des Splitters.

b) Verbinden Sie mit Hilfe des schwarzen Telefonkabels den Hybrid-Phone-Sender (Basis) mit dem Analogausgang der NT-Box (anstatt mit dem Microfilter). Die Analogausgänge der NT-Box sind mit «ab1» und «ab2» beschriftet.

